

ПРОТОКОЛ

г. Москва

«25» июня 2008 г.

Федеральное агентство по техническому регулированию и метрологии и фирма «PFIFFNER Messwandler AG» (Швейцария), в целях обеспечения единства измерений при совершении торговых операций, ускорения товарообмена, а также сокращения затрат, связанных с проведением поверки средств измерений, согласились с нижеследующим:

СТАТЬЯ 1

Федеральное агентство по техническому регулированию и метрологии, принимая во внимание соответствующее обращение фирмы «PFIFFNER Messwandler AG» (Швейцария), положительное заключение и рекомендации назначенной им комиссии по проверке технической компетентности поверочной лаборатории фирмы «PFIFFNER Messwandler AG» (Швейцария), а также на основе договоренности о выполнении фирмой «PFIFFNER Messwandler AG» (Швейцария) обязательств в соответствии с настоящим Протоколом, признает результаты первичной поверки экспортируемых в Российскую Федерацию средств измерений, выполняемой при их выпуске поверочной лабораторией фирмы «PFIFFNER Messwandler AG» (Швейцария).

Признание результатов первичной поверки распространяется на средства измерений утвержденных Федеральным агентством по техническому регулированию и метрологии типов (приложение 1).

СТАТЬЯ 2

Фирма «PFIFFNER Messwandler AG» (Швейцария) обязуется:

1. Обеспечить проведение поверки в соответствии с нормативными документами по поверке, утвержденными при проведении испытаний средств измерений.

2. Обеспечить нанесение на каждое средство измерений отиск поверительного клейма и внесение отметки в паспорте на средство измерений.

3. Представлять в Федеральное агентство по техническому регулированию и метрологии все материалы проверок поверочной лаборатории фирмы «PFIFFNER Messwandler AG» (Швейцария) со стороны органа национальной метрологической службы.

4. Информировать Федеральное агентство по техническому регулированию и метрологии о количестве проданных в Российскую Федерацию средств измерений и местах их продажи.

5. Обеспечить условия для проведения инспекционного контроля со стороны Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии за деятельностью поверочной лаборатории фирмы «PFIFFNER Messwandler AG» (Швейцария) путем:

- предоставления для выборочного контроля пригодности к применению средств измерений отдельных партий, поступивших в Российскую Федерацию средств измерений;

- предоставления возможности проведения один раз в 2 года инспекционного контроля поверочной лаборатории. Инспекционный контроль может быть совмещен с проведением испытаний средств измерений.

СТАТЬЯ 3

При установлении несоответствия импортируемых средств измерений требованиям распространяющихся на них нормативных документов Федеральное агентство по техническому регулированию и метрологии оставляет за собой право изменить свое первоначальное решение о признании результатов первичной поверки средств измерений с обязательным уведомлением фирмы "PFIFFNER Messwandler AG" (Швейцария) о причинах.

СТАТЬЯ 4

Федеральное агентство по техническому регулированию и метрологии организует проведение периодического инспекционного контроля, не реже одного раза в 2 года, деятельности поверочной лаборатории фирмы "PFIFFNER Messwandler AG" (Швейцария) в течение срока действия данного Протокола. В случае поступления отрицательных сведений о качестве поверки поставляемых фирмой "PFIFFNER Messwandler AG" (Швейцария) средств измерений, Федеральное агентство по техническому регулированию и метрологии имеет право на внеплановый инспекционный контроль поверочной лаборатории фирмы "PFIFFNER Messwandler AG" (Швейцария). Инспекционный контроль оплачивается фирмой "PFIFFNER Messwandler AG" (Швейцария) на согласованных финансовых условиях. При проведении инспекционного контроля проводится оценка выполнения фирмой "PFIFFNER Messwandler AG" (Швейцария) обязательств в соответствии с настоящим Протоколом и критериями, установленными при проверке технической компетентности поверочной лаборатории. При необходимости проводится также выборочная поверка средств измерений.

Фирма обеспечивает соответствующие условия, средства и оборудование, необходимые для выполнения работ по инспекционному контролю. По результатам инспекционного контроля фирме Федеральным агентством по техническому регулированию и метрологии направляется соответствующий акт.

СТАТЬЯ 5

Федеральное агентство по техническому регулированию и метрологии оставляет за собой право при установлении нарушений положений данного Протокола, в том числе в случае отказа фирмы от проведения периодического или внепланового инспекционного контроля, а также в случае отрицательных результатов инспекционного контроля принять решение о приостановлении действия или аннулировании данного Протокола с уведомлением фирмы в 10-ти дневный срок о принятом решении.

СТАТЬЯ 6

Федеральное агентство по техническому регулированию и метрологии и фирма "PFIFFNER Messwandler AG" (Швейцария) обязуются предусмотреть меры, необходимые для того, чтобы любые сведения, полученные ими при реализации настоящего Протокола, не были использованы третьей стороной.

СТАТЬЯ 7

Действие данного Протокола не распространяется на другие юридические лица в случае передачи им фирмой "PFIFFNER Messwandler AG" (Швейцария) права первичной поверки средств измерений, указанных в Приложении 1 к данному Протоколу.

СТАТЬЯ 8

Любые разногласия, возникающие при реализации настоящего Протокола, будут устранены путем переписки или переговоров между представителями Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии и фирмы "PFIFFNER Messwandler AG" (Швейцария).

СТАТЬЯ 9

Федеральное агентство по техническому регулированию и метрологии устанавливает и передает фирме "PFIFFNER Messwandler AG" (Швейцария) рисунок и размеры поверительного клейма, наносимого поверочной лабораторией фирмы "PFIFFNER Messwandler AG" (Швейцария) на экспортируемые в Российскую Федерацию средства измерений.

СТАТЬЯ 10

По согласованию между Федеральным агентством по техническому регулированию и метрологии и фирмой "PFIFFNER Messwandler AG" (Швейцария) в Протокол могут быть внесены дополнения и изменения.

СТАТЬЯ 11

Настоящий Протокол заключен на срок действия Сертификатов об утверждении типа средств измерений, указанных в Приложении 1.

Заместитель
Федерального
техническому
метрологии



Руководителя
агентства по
регулированию и

В.Н. Крутиков

Генеральный директор фирмы
"PFIFFNER Messwandler AG"
(Швейцария)

F. Hunziker F. Hunziker

PFIFFNER Messwandler AG
CH-5042 Hirschthal

ab